

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 18

28 février 2008

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 7 décembre 2007 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier redus pour l'exercice 2004.	page 342
Arrêté ministériel du 1 ^{er} février 2008 portant nomination des instructeurs de l'Administration des services de secours	348
Arrêté ministériel du 12 février 2007 portant nomination du secrétaire de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale	350
Arrêté ministériel du 20 février 2008 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale	351
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale – Nomination	351
Administration des Eaux et Forêts – Examen de promotion en 2008	351
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Examen de promotion en 2008	351
Administration Gouvernementale – Nominations – Démissions	351
Assemblée générale du Fonds de compensation commun au régime général de pension	352
Centre commun de la sécurité sociale – Nomination	352
Centre Informatique de l'Etat – Nominations	352
Entreprises de réassurances – «SACARE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances	352
Entreprises de réassurances – «SIREC S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances	352
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	352
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes handicapées – Agréments ...	353
Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme administrative – Administration Gouvernementale – Secrétariat du Médiateur – Examens	354
Relations extérieures – Remise des lettres de créance	354
Santé – Art de guérir	354
Tribunal du Travail de Luxembourg – Nomination	355
Tribunal du Travail d'Esch/Alzette – Nominations	355

Arrêté ministériel du 7 décembre 2007 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier redus pour l'exercice 2004.

Le Ministre de l'Environnement,

Vu la loi modifiée du 4 juillet 1973 portant réorganisation de l'administration des eaux et forêts;

Considérant que les frais de gestion des bois pour l'exercice 2004 à répartir entre les communes et les établissements publics s'élèvent à 2.824.885,13 (deux millions huit cent vingt-quatre mille huit cent quatre-vingt cinq virgule treize) euros;

Arrête:

Art. 1^{er}. La somme de deux millions huit cent vingt-quatre mille huit cent quatre-vingt-cinq virgule treize euros sera remboursée par les communes et établissements publics intéressés, à titre de participation aux frais de gestion des bois soumis au régime forestier pour l'exercice 2004, à la Trésorerie de l'Etat suivant l'état de répartition ci-après.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 7 décembre 2007.

Le Ministre de l'Environnement,
Lucien Lux

FRAIS DE GESTION 2004 FORETS COMMUNALES	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
DIEKIRCH			
Bastendorf	1.475,21	8.733,48	10.208,69
Beaufort	2.376,77	14.070,88	16.447,65
Bech	5.929,52	35.103,78	41.033,30
Berdorf	4.380,63	25.934,09	30.314,72
Bettendorf	2.538,36	15.027,55	17.565,91
Bourscheid	76,31	451,79	528,10
Consdorf	5.382,51	31.865,42	37.247,93
Diekirch	3.046,43	18.035,43	21.081,86
Echternach	6.317,36	37.399,92	43.717,28
Ermsdorf	1.835,58	10.866,98	12.702,56
Erpeldange	1.463,19	8.662,35	10.125,54
Ettelbruck	3.900,21	23.089,95	26.990,16
Feulen	119,23	705,85	825,08
Fouhren	811,95	4.806,91	5.618,86
Medernach	3.594,96	21.282,83	24.877,79
Nommern	3.032,18	17.951,05	20.983,23
Putscheid	23,04	136,42	159,46
Reisdorf	2.564,77	15.183,92	17.748,69
Rosport	5.174,13	30.631,77	35.805,90
Schieren	2.982,24	17.655,42	20.637,66
Vianden	1.911,56	11.316,78	13.228,34
Waldbillig	1.505,27	8.911,48	10.416,75
TOTAL	60.441,41	357.824,05	418.265,46
GREVENMACHER			
Betzdorf	13.452,19	79.639,34	93.091,53
Biwer	8.529,93	50.498,68	59.028,61
Bous	3.072,09	18.187,35	21.259,44
Burmerange	1.415,71	8.381,28	9.796,99

**FRAIS DE GESTION 2004
FORETS COMMUNALES**

	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Dalheim	4.106,71	24.312,46	28.419,17
Flaxweiler	7.289,58	43.155,63	50.445,21
Grevenmacher	10.308,66	61.029,08	71.337,74
Junglinster (anc. commune Rodenbourg)	5.455,33	32.296,54	37.751,87
Lenningen	7.730,01	45.763,01	53.493,02
Manternach	3.095,48	18.325,77	21.421,25
Mertert	6.179,29	36.582,50	42.761,79
Mompach	7.065,27	41.827,68	48.892,95
Mondorf	1.059,70	6.273,59	7.333,29
Remerschen	3.277,93	19.405,93	22.683,86
Remich	1.467,15	8.685,77	10.152,92
Stadtbredimus	2.607,56	15.437,22	18.044,78
Waldbredimus	1.095,71	6.486,81	7.582,52
Wellenstein	2.238,79	13.254,04	15.492,83
Wormeldange	7.629,04	45.165,30	52.794,34
TOTAL	97.076,13	574.707,98	671.784,11

LUXEMBOURG-EST

Bettembourg	3.158,13	18.696,71	21.854,84
Contern	3.472,21	20.556,11	24.028,32
Dudelange	2.557,45	15.140,56	17.698,01
Frisange	711,80	4.214,00	4.925,80
Hesperange	2.919,55	17.284,23	20.203,78
Niederanven	3.671,11	21.733,61	25.404,72
Roeser	4.404,71	26.076,68	30.481,39
Sandweiler	1.714,68	10.151,22	11.865,90
Schuttrange	2.555,85	15.131,08	17.686,93
Weiler-la-Tour	1.665,89	9.862,38	11.528,27
TOTAL	26.831,38	158.846,58	185.677,96

LUXEMBOURG-OUEST

Bascharage	2.982,46	17.656,69	20.639,15
Bertrange	4.684,06	27.730,44	32.414,50
Clemency	7.837,72	46.400,71	54.238,43
Differdange	4.025,18	23.829,75	27.854,93
Dippach	5.303,20	31.395,87	36.699,07
Esch/Alzette	2.128,36	12.600,27	14.728,63
Garnich	1.824,94	10.804,00	12.628,94
Kayl	1.848,59	10.944,01	12.792,60
Kehlen	8.263,51	48.921,42	57.184,93
Kopstal	4.100,64	24.276,50	28.377,14
Leudelange	4.754,43	28.147,06	32.901,49
Luxembourg	8.508,31	50.370,72	58.879,03
Mamer	4.675,65	27.680,68	32.356,33
Mondercange	869,60	5.148,21	6.017,81
Pétange	1.291,82	7.647,81	8.939,63
Reckange/Mess	341,16	2.019,75	2.360,91
Rumelange	1.138,94	6.742,73	7.881,67

FRAIS DE GESTION 2004 FORETS COMMUNALES

	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Sanem	577,89	3.421,22	3.999,11
Schiffflange	793,74	4.699,08	5.492,82
Steinsel	6.945,20	41.116,84	48.062,04
Strassen	8.248,00	48.829,61	57.077,61
Walferdange	1.982,97	11.739,55	13.722,52
TOTAL	83.126,37	492.122,92	575.249,29

MERSCH

Beckerich	5.003,38	29.620,92	34.624,30
Berg	449,21	2.659,42	3.108,63
Bissen	5.864,46	34.718,66	40.583,12
Boevange	3.456,23	20.461,47	23.917,70
Ell	1.601,10	9.478,82	11.079,92
Fischbach	4.667,65	27.633,32	32.300,97
Heffingen	2.675,33	15.838,43	18.513,76
Hobscheid	7.368,57	43.623,26	50.991,83
Junglinster (anc. commune)	653,36	3.868,00	4.521,36
Koerich	3.200,63	18.948,28	22.148,91
Larochette	3.405,32	20.160,09	23.565,41
Lintgen	6.426,16	38.044,03	44.470,19
Lorentzweiler	3.258,18	19.289,03	22.547,21
Mersch	14.718,61	87.136,78	101.855,39
Rambrouch (anc. commune Folschette)	1.310,91	7.760,81	9.071,72
Redange	1.348,12	7.981,11	9.329,23
Saeul	4.474,50	26.489,86	30.964,36
Septfontaines	1.831,22	10.841,12	12.672,34
Steinfort	1.256,43	7.438,32	8.694,75
Tuntange	3.006,69	17.800,16	20.806,85
Useldange	692,35	4.098,86	4.791,21
Vichten	2,87	17,01	19,88
TOTAL	76.671,28	453.907,76	530.579,04

WILTZ

Préizerdaul (Bettborn)	9.604,71	56.861,62	66.466,33
Boulaide	1.320,91	7.820,03	9.140,94
Clervaux	152,99	905,70	1.058,69
Consthum	15,68	92,84	108,52
Esch/Sûre	1.066,72	6.315,16	7.381,88
Eschweiler	32,56	192,76	225,32
Goesdorf	33,40	197,72	231,12
Grosbous	4.932,62	29.201,99	34.134,61
Heiderscheid	139,52	825,97	965,49
Heinerscheid	1.124,94	6.659,84	7.784,78
Hoscheid	6,28	37,21	43,49
Hosingen	2.046,49	12.115,60	14.162,09
Kautenbach	40,94	242,37	283,31
Lac de la Hte/Sûre	3.119,70	18.469,20	21.588,90
Mertzig	4.530,08	26.818,87	31.348,95

**FRAIS DE GESTION 2004
FORETS COMMUNALES**

	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Munshausen	14,84	87,88	102,72
Neunhausen	84,84	502,29	587,13
Rambrouch (sauf anc. commune de Folschette)	8.340,17	49.375,27	57.715,44
Troisvierges	146,33	866,31	1 012,64
Wahl	6.164,47	36.494,77	42.659,24
Weiswampach	743,90	4.404,00	5.147,90
Wiltz	2.529,88	14.977,33	17.507,21
Wilwerwiltz	28,85	170,79	199,64
Wintrange	450,92	2.669,54	3.120,46
Winseler	3,89	23,03	26,92
TOTAL	46.675,63	276.328,09	323.003,72

DIEKIRCH

Bastendorf, fabr. égl.	29,39	173,98	203,37
Bourscheid, fabr. égl.	17,66	104,53	122,19
Brandenbourg, fabr. égl.	80,08	474,11	554,19
Diekirch, fabr. égl.	8,14	48,19	56,33
Echternach, fabr. égl.	6,40	37,91	44,31
Echternach, hospice civil	124,79	738,80	863,59
Eppeldorf, fabr. égl.	2,09	12,40	14,49
Ermsdorf, fabr. égl.	0,24	1,42	1,66
Feulen, fabr. égl.	2,04	12,05	14,09
Fouhren, la cure	1,32	7,80	9,12
Hemstal, le douaire	46,81	277,10	323,91
Kehmen, fabr. égl.	5,93	35,08	41,01
Merscheid, fabr. égl.	10,65	63,07	73,72
Michelau, fabr. égl.	6,05	35,79	41,84
Nommern, le douaire	19,39	114,81	134,20
Scheidel, fabr. égl.	4,79	28,35	33,14
Schieren, fabr. égl.	509,88	3.018,56	3.528,44
Stolzembourg, fabr. égl.	7,06	41,81	48,87
S.E.O.	3.018,56	17.870,39	20.888,95
Tandel, fabr. égl.	6,58	38,98	45,56
Vianden, Etabl. Vieill. et l'Inval.	107,80	638,17	745,97
Welscheid, fabr. égl.	14,07	83,27	97,34
Welscheid, la cure	7,90	46,77	54,67
TOTAL	4.037,62	23.903,34	27.940,96

GREVENMACHER

Dalheim, fabr. égl.	4,73	27,99	32,72
Ellange, fabr. égl.	20,95	124,02	144,97
Wintrange, la chapelle	1,02	6,02	7,04
TOTAL	26,70	158,03	184,73

LUXEMBURG-EST

Grunewald, Caisse de Pens.	2.204,08	13.048,57	15.252,65
Hassel, fabr. égl.	41,12	243,43	284,55

**FRAIS DE GESTION 2004
FORETS DES ETABL. PUBLICS**

	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Hellange, fabr. égl.	33,58	198,79	232,37
Livange, fabr. égl.	9,58	56,69	66,27
Sandweiler, fabr. égl.	7,60	45,00	52,60
TOTAL	2.295,96	13.592,48	15.888,44

LUXEMBURG-OUEST

Ehlinge/Mess, fabr. égl.	4,07	24,10	28,17
Fingig, fabr. égl.	3,83	22,68	26,51
Hautcharage, fabr. égl.	6,82	40,40	47,22
Luxembourg, hospice civil (partie)	29,09	172,21	201,30
Luxembourg, Fondation Norbert Metz	206,64	1.223,34	1.429,98
TOTAL	250,45	1.482,73	1.733,18

MERSCH

Eischen, fabr. égl.	7,60	45,00	52,60
Ell, fabr. égl.	30,35	179,65	210,00
Folschette, fabr. égl.	3,65	21,61	25,26
Greisch, fabr. égl.	1,68	9,92	11,60
Hostert, la chapelle	4,37	25,87	30,24
Larochette, fabr. égl.	0,72	4,25	4,97
Larochette-Nommern, Etabl. Vieill. et l'Inval.	5.986,59	35.441,70	41.428,29
Luxembourg, hospice civil (partie)	260,18	1.540,33	1.800,51
Michelbouch, fabr. égl.	24,06	142,45	166,51
Michelbouch, la fondation	24,12	142,80	166,92
Nagem, fabr. égl.	12,45	73,70	86,15
Oberpallen, fabr. égl.	3,95	23,39	27,34
Ospem, fabr. égl.	22,21	131,46	153,67
Petit Nobressart, fabr. égl.	7,42	43,94	51,36
Rambrouch, fabr. égl.	4,49	26,58	31,07
Redange, le douaire	0,78	4,61	5,39
Roodt, fabr. égl.	977,39	5.786,34	6.763,73
Syndicat des Eaux du Sud	81,46	482,26	563,72
Vichten, bur. de bienfaisance	1,68	9,92	11,60
Vichten, fabr. égl.	8,44	49,96	58,40
TOTAL	7.463,59	44.185,74	51.649,33

WILTZ

Arsdorf, fabr. égl.	4,61	27,28	31,89
Basbellain, fabr. égl.	115,82	685,65	801,47
Bavigne, fabr. égl.	12,45	73,70	86,15
Bettborn, fabr. égl.	5,39	31,89	37,28
Bigonville, fabr. égl.	291,64	1.726,55	2.018,19
Binsfeld/Holler, fabr. égl.	14,13	83,62	97,75
Biwisch, fabr. égl.	3,89	23,03	26,92
Brachtenbach, fabr. égl.	34,48	204,10	238,58
Büderscheid, fabr. égl.	26,22	155,20	181,42
Buschrodt, fabr. égl.	2,75	16,30	19,05

**FRAIS DE GESTION 2004
FORETS DES ETABL. PUBLICS**

	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Clervaux, fabr. égl.	5,21	30,83	36,04
Clervaux, syndicat intercommunal	16,58	98,15	114,73
Consthum, le douaire	59,77	353,87	413,64
Consthum, fabr. égl.	45,43	268,95	314,38
Dellen, fabr. égl.	3,17	18,78	21,95
Derenbach, fabr. égl.	6,94	41,10	48,04
Doennange, fabr. égl.	13,53	80,08	93,61
Dorscheid, la chapelle	4,19	24,80	28,99
Dunckrodt, fabr. égl.	7,00	41,46	48,46
Enscherange, fabr. égl.	2,27	13,47	15,74
Esch-sur-Sûre, fabr. égl.	0,84	4,96	5,80
Eschweiler, fabr. égl.	1,86	10,98	12,84
Fischbach, la chapelle	7,36	43,58	50,94
Goesdorf, bur. de bienfaisance	6,16	36,50	42,66
Goesdorf, fabr. égl.	45,55	269,65	315,20
Grevels/Rindschleiden, fabr. égl.	18,27	108,19	126,46
Grosbous, bur. de bienfaisance	71,88	425,57	497,45
Grosbous, fabr. égl.	79,85	472,74	552,59
Hachiville, fabr. égl.	31,90	188,86	220,76
Harlange, le douaire	9,10	53,86	62,96
Harlange, fabr. égl.	18,79	111,26	130,05
Hautbellain, fabr. égl.	165,91	982,24	1.148,15
Heiderscheid, fabr.égl.	8,86	52,44	61,30
Heinerscheid, fabr. égl.	12,33	72,99	85,32
Holtz, fabr. égl.	31,96	189,22	221,18
Holzthum, fabr. égl.	4,85	28,70	33,55
Hoscheid, fabr. égl.	23,52	139,26	162,78
Hosingen, fabr. égl.	9,88	58,47	68,35
Hupperdange, fabr. égl.	1,32	7,80	9,12
Kaundorf, fabr. égl.	82,00	485,45	567,45
Kautenbach, fabr. égl.	204,01	1.207,75	1.411,76
Liefrange, la chapelle	3,35	19,84	23,19
Mecher, fabr. égl.	27,71	164,06	191,77
Merkholtz, fabr. égl.	57,76	341,94	399,70
Merscheid, fabr. égl.	7,06	41,81	48,87
Neidhausen, fabr. égl.	1,68	9,92	11,60
Niederwiltz, fabr. égl.	274,01	1.622,18	1.896,19
Nocher, la chapelle	19,21	113,74	132,95
Noertrange, fabr. égl.	96,66	572,26	668,92
Obereisenbach, fabr. égl.	1,80	10,63	12,43
Oberwampach, le douaire	5,87	34,73	40,60
Perlé, fabr. égl.	69,14	409,33	478,47
Rindschleiden, le douaire	7,18	42,52	49,70
Rodershausen, fabr. égl.	1,38	8,15	9,53
Surré, le douaire	22,74	134,65	157,39
Tadler, la chapelle	64,88	384,11	448,99
Tarchamps, fabr. égl.	25,92	153,43	179,35
Tarchamps, la cure	41,30	244,50	285,80
Weicherdange, fabr. égl.	27,05	160,16	187,21

FRAIS DE GESTION 2004 FORETS DES ETABL. PUBLICS	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total Frais de gestion
Weicherdange, le douaire	2,39	14,17	16,56
Wiltz, fabr. égl.	29,51	174,69	204,20
Wilwerdange, fabr. égl.	949,54	5.621,45	6.570,99
Wilwerwiltz, fabr. égl.	4,13	24,45	28,58
Winseler, la chapelle	61,41	363,56	424,97
TOTAL	3.313,35	19.615,56	22.928,91
TOTAL FORETS COMMUNALES	390.822,20	2.313.737,38	2.704.559,58
TOTAL FORETS DES ETABLISSEMENTS PUBLICS	17.387,67	102.937,88	120.325,55
TOTAL FRAIS DE GESTION	408.209,87	2.416.675,26	2.824.885,13

**Arrêté ministériel du 1^{er} février 2008 portant nomination des instructeurs
de l'Administration des services de secours.**

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Aménagement du Territoire,*

Vu la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours;

Vu le règlement grand-ducal du 15 février 1995 portant organisation de l'instruction à donner à la population et aux volontaires des unités de secours de la protection civile;

Sur la proposition du directeur de l'Administration des services de secours;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont désignés instructeurs en secourisme jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau règlement grand-ducal portant sur l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population à prendre en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours, sinon pour une durée maximale de 5 ans:

Monsieur Jerry AST, Luxembourg,
Monsieur Frank BAULER, Luxembourg,
Monsieur Alain BIVER, Wasserbillig,
Docteur Pierre BLAISE, Luxembourg,
Docteur Karel BRABANTS, Bertogne (B),
Monsieur Jean-Paul BUIJS, Blaschette,
Monsieur Robert CLESEN, Mertzig,
Monsieur Josy DAHM, Schiffflange,
Monsieur Carlo EYDT, Vianden,
Docteur Philippe FAVROT, Howald,
Monsieur Paul FLOERCHINGER, Burmerange,
Madame Pascale FOLSCHEID, Luxembourg,
Madame Alexandra FREIRE MENDES, Luxembourg,
Monsieur Jean FRITSCH, Bettembourg,
Monsieur Jeff FRITSCH, Bettembourg,
Monsieur John GASPARD, Dudelange,
Monsieur André GILLANDER, Luxembourg,
Monsieur Carlo GILLEN, Machtum,
Monsieur Gérard GRIGNARD, Schiffflange,
Monsieur Romain HAAS, Schouweiler,
Madame Jeanine HAMMER-BLAU, Esch-sur-Alzette,
Monsieur Pascal HENGEN, Lintgen,
Monsieur Jean-Marie HERMES, Luxembourg,
Monsieur Jeff HERR, Lintgen,

Monsieur Marcel HETTO, Mertzig,
 Madame Pascale HOFFMANN-WAGNER, Luxembourg,
 Monsieur Frank JOST, Luxembourg,
 Monsieur Romain KILL, Frisange,
 Monsieur Germain KIRSCH, Diekirch,
 Monsieur Jean-Marie KLEIN, Niederfeulen,
 Monsieur Alain KLEINBAUER, Esch-sur-Alzette,
 Docteur Isabelle KLOPP, Illange (F),
 Madame Nadia KRIER, Echternach,
 Madame Judith LUCAS, Hoscheid,
 Docteur Benoît LAVALLEYE, Nolleaux (B),
 Monsieur Richard MAJERES, Ettelbruck,
 Monsieur Martial MARTIN, Berdorf,
 Monsieur Marco MAY, Erpeldange,
 Monsieur Christian MEYER, Esch-sur-Alzette,
 Madame Danièle MOLLING-SPENNER, Bettembourg,
 Monsieur Guy MOUSEL, Luxembourg,
 Madame Marie-Marthe MULLER, Luxembourg,
 Monsieur Jean-Paul OTH, Olm,
 Madame Christiane OTH-GALLION, Olm,
 Monsieur David PIRES, Pétange,
 Monsieur Alain PLUMAT, Soleuvre,
 Madame Sandra POOS, Wecker,
 Monsieur Marc PORTZEN, Untereisenbach,
 Madame Berthe ROTH-ZWANK, Esch-sur-Alzette,
 Madame Marguerite SCHMIT-VOERMANS, Hosingen,
 Monsieur Jean-Marie SCHMITZ, Schieren,
 Monsieur Mario SCHROEDER, Hosingen,
 Madame Jessica SCHWARTZ, Erpeldange,
 Monsieur Martin SIMON, Dudelange,
 Monsieur Marc STEFFES, Altrier,
 Madame Fabienne STEINMETZ, Kayl,
 Monsieur Fernand STREFF, Pétange,
 Monsieur René STROTZ, Mondercange,
 Docteur Patrizia THIRY, Esch-sur-Alzette,
 Madame Sonja VILLEMOT-SLONIEWICZ, Sanem,
 Monsieur Guy WEBER, Tawern (D),
 Monsieur Jean-Pierre WEIRICH, Schiffflange,
 Monsieur Patrick WEYRICH, Niederanven,
 Madame Michèle WIELAND-KLEEBLATT, Noertzange,
 Monsieur Ernest WIOT, Pétange,
 Docteur Oxuna ZBARAKH, Mondorf-les-Bains.

Est désigné instructeur en chef en secourisme pour la même durée: Monsieur Martin SIMON.

Sont désignés instructeurs en chef adjoints en matière de secourisme pour la même durée: Madame Christiane OTH-GALLION et Messieurs Frank BAULER, Marco MAY et Marc PORTZEN.

Art. 2. Sont désignés instructeurs en sauvetage jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau règlement grand-ducal portant sur l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population à prendre en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours, sinon pour une durée maximale de 5 ans:

Monsieur Daniel BELARDI, Tétange,
 Monsieur Romain BIRDEN, Pétange,
 Monsieur Carlo BIRSCHEIDT, Lintgen,
 Monsieur Christian FLAMMANG, Dudelange,
 Monsieur Paul HENDEL, Esch-sur-Alzette,
 Monsieur Mike HOFFMANN, Lintgen,
 Monsieur Francis KAYSER, Mondorf-les-Bains,

Monsieur Gilles KLEIN, Peppange,
 Monsieur Carlo LECHES, Dippach,
 Monsieur Romain LEMAIRE, Soleuvre,
 Monsieur Paul MAINZ, Bettendorf,
 Monsieur Serge MULLER, Leudelange,
 Monsieur Toni PREGO, Lintgen,
 Monsieur Guy SCHILTZ, Lintgen,
 Monsieur Eric SCHMIT, Hosingen,
 Monsieur Emanuel SCHWEITZER, Bettembourg,
 Monsieur Nico WAGENER, Hoscheid,
 Monsieur Paul WILWERT, Bettel.

Est désigné instructeur en chef en sauvetage pour la même durée: Monsieur Carlo BIRSCHIEDT de Lintgen.

Art. 3. Sont désignés instructeurs en matière de protection radiologique jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau règlement grand-ducal portant sur l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population à prendre en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours, sinon pour une durée maximale de 5 ans:

Monsieur Patrick BREUSKIN, Sanem,
 Monsieur Michel FEIDER, Niederanven,
 Monsieur Raymond KIRSCH, Luxembourg.

Est désigné instructeur en chef en matière de protection radiologique pour la même durée: Monsieur Raymond KIRSCH de Luxembourg.

Art. 4. Sont désignés instructeurs en matière de sauvetage aquatique et de plongée jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau règlement grand-ducal portant sur l'organisation de la formation des agents des services de secours et de la population à prendre en exécution de la loi du 12 juin 2004 portant création d'une Administration des services de secours, sinon pour une durée maximale de 5 ans:

Monsieur Roland DISIVISCOUR, Noertzange,
 Monsieur Paul HERMES, Wintersdorf (D),
 Monsieur Mike HETTO, Vianden,
 Monsieur Marc PETERS, Rollingen,
 Monsieur Luc SCHOLTES, Grosbous,
 Monsieur Tom SCHOLTES, Mertzig,
 Monsieur Marc SCHROEDER, Rumelange,
 Monsieur Michel STRENG, Fouhren,
 Monsieur Ralph WALERS, Niederpallen,
 Monsieur Fred WERER, Hostert.

Est désigné instructeur en chef en matière de sauvetage aquatique et de plongée pour la même durée: Monsieur Roland DISIVISCOUR de Noertzange.

Art. 5. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 1^{er} février 2008.

*Le Ministre de l'Intérieur
 et de l'Aménagement du Territoire,
 Jean-Marie Halsdorf*

Arrêté ministériel du 12 février 2008 portant nomination du secrétaire de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale.

*La Ministre de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle,
 La Ministre de la Famille et de l'Intégration,*

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal du 21 mai 1999 instituant une formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mai 2006 portant nomination de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale;

Arrêtent:

Art. 1^{er}. Est nommé secrétaire de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale Monsieur Pierre CAMPAGNA, attaché de Gouvernement.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial, une expédition sera transmise à chacun des membres de la Commission de Formation aux fonctions d'aide socio-familiale ainsi qu'à la Cour des Comptes.

Luxembourg, le 12 février 2008.

*La Ministre de l'Éducation Nationale et
de la Formation Professionnelle,*
Mady Delvaux-Stehres

La Ministre de la Famille et de l'Intégration,
Marie-Josée Jacobs

Arrêté ministériel du 20 février 2008 portant modification de l'arrêté ministériel du 3 avril 2007 portant nomination des membres du Conseil supérieur de l'Éducation nationale.

*La Ministre de l'Éducation nationale
et de la Formation professionnelle,*

Vu le règlement grand-ducal modifié du 26 juin 2002 portant organisation d'un Conseil supérieur de l'Éducation nationale;

Arrête:

Art. 1^{er}. Est nommé membre suppléant du Conseil supérieur de l'Éducation nationale en remplacement de Monsieur Pierre EVEN et pour la durée du mandat restant à couvrir:

Monsieur Jean-Paul KLOPP, représentant des associations des étudiants, délégué par l'ACEL.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial; ampliation en sera transmise à chacun des membres pour lui servir de titre et au contrôle financier.

Luxembourg, le 20 février 2008.

*La Ministre de l'Éducation nationale
et de la Formation professionnelle,*
Mady Delvaux-Stehres

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 février 2008, Madame Danièle GOEDERT, épouse PHILIPPE, employée-médecin-conseil adjoint auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, a été nommée à la fonction de médecin-conseil adjoint auprès de la même administration avec effet au 1^{er} mars 2008.

Administration des Eaux et Forêts. – Examen de promotion en 2008. – L'administration des Eaux et Forêts organisera au courant de l'année 2008 l'examen de promotion ci-après:

mois mai 2008 examen de promotion dans la carrière du rédacteur des Eaux et Forêts

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Examen de promotion en 2008. – L'administration de l'enregistrement et des domaines organisera au courant du mois d'octobre 2008 un examen de promotion dans la carrière de l'informaticien diplômé.

Administration Gouvernementale. – Nominations. – Démissions. – Par arrêté grand-ducal du 11 janvier 2008, Madame Pia NICK, conseiller de direction adjoint à l'administration gouvernementale, a été nommée conseiller de direction.

Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, Monsieur Diego RECHE, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 11 janvier 2008, Madame Pascale SIMON, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef

de bureau adjoint hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, Madame Elisabeth RIES, rédacteur principal hors cadre à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 11 janvier 2008, Monsieur Marc FURLANI, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, Madame Josiane GEISLER, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommée chef de bureau adjoint. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, Monsieur Christophe SCHOENTGEN, rédacteur principal à l'administration gouvernementale, a été nommé chef de bureau adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, démission honorable de ses fonctions de conseiller de direction 1^{ère} classe à l'administration gouvernementale a été accordée à Monsieur Paul BERCHER. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal 1^{er} en rang hors cadre a été accordée à Monsieur Raymond HASTERT. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, démission honorable de ses fonctions d'inspecteur principal 1^{er} en rang hors cadre a été accordée à Monsieur Erwin KALMES. Par le même arrêté le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, démission honorable de ses fonctions de chef de bureau adjoint a été accordée à Madame Natascha KRIDEL.

Assemblée générale du Fonds de compensation commun au régime général de pension. – Par arrêté ministériel du 19 février 2008, Monsieur Jean-Marie FEIDER, président de l'Union des caisses de maladie, et Monsieur Jean-Paul JUCHEM, premier conseiller de direction à l'Union des caisses de maladie, ont été désignés membre effectif, respectivement membre suppléant, en tant que représentants gouvernementaux au sein de l'assemblée générale du Fonds de compensation.

Centre commun de la sécurité sociale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 15 février 2008, Monsieur Roland TOISUL, conseiller-informaticien adjoint auprès du Centre commun de la sécurité sociale, a été nommé à la fonction de conseiller-informaticien auprès de la même institution de sécurité sociale avec effet au 1^{er} avril 2008.

Centre Informatique de l'Etat. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, Monsieur Gil ORAZI, chargé d'études-informaticien au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chargé d'études-informaticien principal. Par arrêté grand-ducal du 21 décembre 2007, Monsieur Alain VAILLANCOURT, chef de bureau-informaticien adjoint au Centre Informatique de l'Etat, a été nommé chef de bureau-informaticien.

Entreprises de réassurances. – «SACARE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances. – Par arrêté ministériel du 11 février 2008, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «SACARE S.A.», avec siège social à 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg, a été retiré à sa demande.

Entreprises de réassurances. – «SIREC S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurances. – Par arrêté ministériel du 11 février 2008, l'agrément pour faire des opérations de réassurances délivré à la société «SIREC S.A.», avec siège social à 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg, a été retiré à sa demande.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 24 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 1^{er} février 2009 à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 7, rue Nic. Pletschette, L-3743 Rumelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/023.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Maredoc asbl», ayant son siège social à 21, route d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 34, rue de Luxembourg, L-7330 Heisdorf, dans les bâtiments du château et de la maison Regina Pacis.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/01/040.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 août 2008 à l'organisme gestionnaire «Amiperas asbl», ayant son siège à 20, Dernier Sol, L-2543 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre régional d'animation et de guidance» à l'adresse: 26, Dernier Sol, L-2543 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/05/021.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 janvier 2009 à l'organisme gestionnaire «Novelia Senior Services S.A.», ayant son siège à 51, parc d'activités «Am Bann», L-3372 Leudelange, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile» à l'adresse: 1, rue du Parc, L-3872 Schiffange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/06/06/015.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2008, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Novelia Senior Services S.A.», ayant son siège à 51, parc d'activités «Am Bann», L-3372 Leudelange, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse: 1, rue du Parc, L-3872 Schiffange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA 06/11/005.

Par arrêté ministériel du 14 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 29 février 2008 à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer», ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 51, rue Zénon Bernard, L-4031 Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/043.

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 novembre 2008, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire «Homes pour personnes âgées de la Congrégation des Franciscaines de la Miséricorde asbl», ayant son siège social à 48A, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «maison de soins» à l'adresse: 12, rue Sigefroi, L-2536 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/02/10/003.

Par arrêté ministériel du 14 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 15 août 2008 à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», ayant son siège social à 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «A Stackels» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 14 novembre 2007, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique», pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «A Stackels» à l'adresse: 17, avenue des Alliés, B.P. 111, L-9002 Ettelbruck.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/07/04/004.

Par arrêté ministériel du 23 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 6 mois à l'organisme gestionnaire «Fondation Jean-Pierre Pescatore», ayant son siège à 13, avenue J.-P. Pescatore, L-2324 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 13, avenue J.-P. Pescatore, L-2324 Luxembourg.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/028.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes handicapées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 25 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1, Härebiergerstrooss à Bastendorf.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 10 octobre 2005, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Fondation Ligue HMC» pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» à l'adresse: 1, Härebiergerstrooss à Bastendorf.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/8.

Par arrêté ministériel du 22 janvier 2008, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service d'activités de jour» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro 0801/13.

Par arrêté ministériel du 15 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée de 1 an à l'organisme gestionnaire «Ligue HMC a.s.b.l.», ayant son siège à 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen, pour l'exercice de l'activité de «service de formation» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

Cet arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 15 janvier 2007, accordant un agrément limité dans le temps à l'organisme gestionnaire «Fondation Ligue HMC», pour l'exercice de l'activité de «service de formation» à l'adresse: 82, route d'Arlon, L-8301 Capellen.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9901/7.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2008, un agrément limité dans le temps est accordé jusqu'au 31 janvier 2009 à l'organisme gestionnaire «Fondation Kräizbiert», ayant son siège à la route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange, pour l'exercice de l'activité de «service d'hébergement» nommé «Foyer Lankhelzerweiler et Do Iwer» à l'adresse: 3-5, rue Jean Wolter et rue Leon Thurm à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro 9910/1.

Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative. – Administration Gouvernementale. – Secrétariat du Médiateur. – Examens. – Le Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative organisera les examens de fin de stage suivants:

Dans la carrière de l'attaché de Gouvernement de l'administration gouvernementale:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois de juillet 2008
- un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois d'octobre 2008

Dans la carrière de l'attaché de Gouvernement auprès du Secrétariat du Médiateur:

- un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois de juin 2008
 - un examen de fin de stage dans la carrière de l'attaché de Gouvernement au cours du mois de septembre 2008
-

Relations extérieures – Remise des lettres de créance:

Le 12 février 2008 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Sione Ngongo KIOA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume des Tonga.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Sione Ngongo KIOA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 12 février 2008 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Boris GRIGIC, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Croatie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Boris GRIGIC a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 12 février 2008 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Solomon Mnukwa DLAMINI, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Swaziland.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Solomon Mnukwa DLAMINI a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 12 février 2008 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur José BADIA, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Principauté de Monaco.

A la même occasion Son Excellence Monsieur José BADIA a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 29 janvier 2008, Monsieur le Docteur François DURAND, né le 30 septembre 1950, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2008, Madame Claudia STAGE-SCHÜTZE, née le 4 janvier 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en psychiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 29 janvier 2008, Madame le Docteur Béatrice RANSFORD, née le 1^{er} avril 1951, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine du travail au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2008, Monsieur le Docteur Jean-Marc CHARLOT, né le 27 avril 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2008, Monsieur le Docteur Philippe GRIMARD, né le 18 décembre 1980, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Tribunal du Travail de Luxembourg. – Nomination. – Par arrêté ministériel du 18 février 2008, Madame Valérie MASSIN, Arcelor (Differdange), demeurant à L-8085 Bertrange, 10B, rue Dicks, a été nommée assesseur-employeur au Tribunal du Travail de Luxembourg pour achever le mandat de Monsieur Claude CLEES, membre suppléant.

Tribunal du Travail d'Esch/Alzette. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 18 février 2008, Monsieur Guy MORHENG, maître menuisier, demeurant à L-4384 Ehlerange, Zone industrielle ZARE, a été nommé assesseur-employeur au Tribunal du Travail d'Esch/Alzette pour achever le mandat de Madame Juliette WEINZIERL-DUTON, membre effectif.

Par le même arrêté ministériel, Monsieur Claude BIEVER, maître couvreur-ferblantier, membre de l'assemblée plénière de la Chambre des Métiers, demeurant à L-3316 Bergem, 30, rue de Schiffflange, a été nommé assesseur-employeur au Tribunal du Travail d'Esch/Alzette pour achever le mandat de Madame Tania BRAAS, membre suppléant.
